

Italian  
Elijah And Elisha  
54-0304

Elia ed Eliseo  
Phoenix, Arizona, USA  
4 marzo 1954



[www.messagehub.info](http://www.messagehub.info)

William Marrion Branham  
"... nei giorni della voce..." Apoc. 10:7

# Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera.

È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione e/o traduzione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati da William Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue.

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

# Elia ed Eliseo

1 Buonasera amici. Sono molto felice di trovarmi qui di nuovo questa sera per servire il Suo popolo nel Nome del caro Signore Gesù. E voglio esprimere la mia gratitudine verso quel coro spagnolo e il loro bel canto. Sapete, non è sempre, forse, non potevo capire le parole, ma lo spirito nel quale fu cantato lo si poteva capire.

E' come, quando si legge un libro, si scrive un sermone, ma non si potrà mai ricavarne tanto come quando si ascolta la persona predicare quel sermone. Lo Spirito lo accompagna. Vi ringrazio giovani signore e giovanotti per la vostra gentilezza nei nostri confronti. E lo apprezziamo molto, il fatto che siate fedeli e che siate scesi qui per aiutare in quel modo. Che Dio vi benedica sempre. Prego che Dio sia con voi e vi dia il migliore di ciò che Egli possiede nel suo Regno. Ho fiducia che lo farà per ognuno di voi.

2 E ogni volta che potete venire a cantare un canto speciale con gli altri, lo apprezziamo. E mi ricordo ancora quando ero venuto nella vostra chiesa lassù, quando venni a Phoenix e pregai per duemilacinquecento persone in un pomeriggio. Quella fu la preghiera più lunga che io abbia mai avuto; duemilacinquecento persone, in un pomeriggio. Circa quel numero, forse un po' di più o un po' di meno, non potevano valutare, voi ... avevo detto che avrei pregato per ognuno di loro e non appena se ne andavano altri arrivavano di nuovo. Era un continuo arrivo e partenza e ciò andò avanti per tutto il giorno. E così, essi stimarono a circa duemilacinquecento le persone che erano passate nella linea di preghiera quel giorno.

Perciò siamo molto felici di conoscere i grandi risultati, che molti furono guariti quel pomeriggio e salvati. Le testimonianze di alcuni di loro arrivano ancora su, come il Signore benedisse.

3 Ripensiamo di nuovo al Madison Square Garden, certamente. L'ultima volta che mi trovai qui, mi misero sotto quelle luci là fuori. Ne ho una a casa mia, inquadrata, di quando eravamo qui, mi sembra una o due sere o qualcosa del genere, quando ci trovavamo qui l'ultima volta. E' meglio ora, di certo.

Ora, ho sentito che gli Indiani verranno domani sera, o sabato sera, o a qualche momento per il servizio. Vorrei recarmi lassù nelle riserve, se il missionario è qui. Era veramente la mia intenzione di fare questo. Ma il tempo che mi rimane è talmente compressato. Arrivo un pomeriggio e parto la mattina seguente, per Columbus, Ohio, al Colosseo. E partirò da lassù un pomeriggio, e subito dopo ritornerò a Louisville, Kentucky. Perciò, si passa da una sera alla sera seguente e siamo talmente occupati in quel modo che non ci rimane un momento per farlo.

4 Mi ricordo aver detto a quegli Indiani, che sarei ritornato. E lo voglio veramente fare. Non appena mi sarà possibile. Recarmi lassù e, forse, invece di rimanere un giorno, offrir loro quattro o cinque giorni lassù nelle riserve. E pregare con loro e aiutarli. Ho sentito che stanno avendo un grande convegno lassù in questo momento. Alcune chiese vi partecipano e stanno vivendo un momento molto bello.

Ho sentito che un certo fratello lassù sta predicando la guarigione divina per loro, e quello è veramente una buona cosa. Se qualcuno di loro si trova qui, vorrei che sappiate che quell'uomo ha lo stesso diritto che ho io o altri, di pregare per i malati. E' vero. Se ci crede, e predica in quel senso, e lo depone nell'Espiazione di Cristo, allora ha il diritto di farlo. E sono riconoscente a Dio che qualcuno sia lassù per aiutare.

Ovunque... Noi... La grande chiamata arriva. La chiamata Macedone è la chiamata universale ora, nevero, in ogni luogo? "Vieni quassù ad aiutarci."

5 E noi aspettiamo con grande anticipazione di recarci oltremare e tornare dalle persone... Mi potete udire chiaramente lassù nella balconata? Mi ricevete? Bene. E stavo pensando, l'osservazione che ho fatto l'ultima volta che mi trovavo qui. Dissi: "Questo è un ring dove la gente lotta e combatte." Mi ricordo, io stesso praticavo quello sport un tempo; facevo del pugilato. Vinsi il campionato del peso gallo di tre Stati, e non fui vinto. Ho abbandonato quello unicamente per predicare il Vangelo. Ma ve lo posso assicurare, il mio combattimento oggi è più grande di tutto quello che ho combattuto nella mia vita. Non combatto il mio amico, ma combatto il diavolo con tutte le mie forze.

6 E ricordo sempre le diverse tecniche, e il modo di stare in guardia, e le diverse cose di difesa, e così via, del pugilato. E devi assolutamente stare allerta quando combatti questo grande nemico che abbiamo oggi.

Allora, sono certamente felice di... Non ho nulla contro le arene e gli sport; quando è pulito è una cosa molto buona. Però non li voglio ascoltare o altro perchè non voglio... l'avevo nel sangue e per questo voglio tenermi lontano da tutto questo.

Ma ora mi trovo di fronte ad un grande combattimento e di fronte a un terribile nemico. E questo tipo non è il mio amico; egli è il mio nemico, il diavolo. Ma sono così riconoscente di avere così tanti, seduti attorno; la fede, è ciò che sconfigge questo nemico. E Dio lo accorderà.

7 Ora, che Dio vi benedica. Iniziamo in un nuovo luogo stasera, e naturalmente siamo solo un po' confusi per alcuni momenti, forse all'inizio. Ma il Signore si prenderà cura di questo, ne sono certo. Leggiamo solo la Sua Parola e credo che Lui è qui presente per aiutarci e che lo farà. Non lo credete?

8 Questo pomeriggio, vorrei leggere da 2 Re, un passo della Scrittura, e portare alcuni commenti, per i prossimi, quindici minuti circa, prima di chiamare la linea di preghiera. Hanno annunciato che domani proveranno ad installare una travatura qua sotto, esse sono troppo piccole, due per sei o qualcosa, che... Non reggerebbe il troppo peso, ma faremo in modo di pregare per i malati.

Francamente, non avreste bisogno di venire quassù. Avete unicamente bisogno di aver fede là dove siete seduti. Dio si occupa del resto, nevrero? E pregate per me stasera. Sono colui che ha bisogno di preghiere, non per la malattia, ne sono molto riconoscente; ma ho bisogno della preghiera quando cerco di servire gli altri. Se fosse possibile che realizzaste l'opposizione che viene quando uno... la potenza spirituale che è contenuta attorno ad una persona quando parla di Cristo, e specialmente quando porta la Parola... o manifestare la Parola al popolo. Questo è il fatto, quando la Parola, solo predicare la Parola...

9 Tempo fa, sono andato in un auditorio dove un altro uomo, un uomo molto gentile e religioso, un buon fratello, un famoso insegnante, conosciuto internazionalmente... o, nella nazione in tutti i casi, e sembrava abbastanza opposto alla guarigione divina. Da allora, ha cambiato idea.

Ma quel pomeriggio, quando millecinquecento o milleottocento persone erano sedute nell'auditorio, egli predicò su Cristo il Salvatore del mondo, e domandò alle persone se volevano scendere e accettarlo. Una donna venne avanti e le strinse la mano. Nulla contro questo. Egli uscì. L'auditorio fu congedato. La sua congregazione uscì, tutti gentili, persone ben vestite, persone dall'aspetto intelligente. Niente contro questo. Il ministro, allontanandosi, chinò il capo verso la gente e uscì in un modo molto elegante e grazioso. Pensai, Oh, è molto gentile.

Ma quando viene il mio gruppo... Il mio viene con stampelle, sedie a rotelle, camiciole di forza. E per la vostra fede, il sostenere questo, è tutt'altra cosa, vedete. Solo dire: "Scendi quaggiù e accetta Cristo e sii salvato", e camminar via, non è così male. Ma quando devi dare la prova di quello che dici... E' vero. Quando Gesù Cristo scende e fa...

Ma, fratello, fintanto che si trova nel Suo Vangelo ed è la Sua promessa, non permettere a nessuna cosa di farti vacillare, perchè Egli lo farà. E' la verità. Egli lo farà. Sissignore. La sola cosa che devi fare è di credere, e domandarGli di aiutarti, e credere che lo farà, ed Egli si prenderà cura del resto.

E così io prego Dio che aiuti ognuno di noi, stasera, mentre leggiamo nella Sua Parola, e parliamo per alcuni momenti, e poi preghiamo per i malati. In 2 Re al capitolo 3°, iniziamo al verso 14°, leggiamo dal 14° al 15° incluso,

come lettura della Sua Parola.

10 Ora, questo è qualcosa di nuovo per me. Solitamente, sapete, quando sono qui, i manager sono qui con me e parlano, portano la Parola. E io sono un oratore molto molto semplice. Perciò, entro e cerco di fare del mio meglio, e poi cerco di ritornare alla preghiera per i malati, è molto... La riunione non ne trae il vero valore, per la guarigione divina, come dovrebbe ricevere.

Questa riunione fu annunciata come: "Non un servizio di guarigione". Queste riunioni non furono annunciate come servizi di guarigione. Fu pubblicizzato come "Proclamazione del Vangelo". E mi sono preso un po' di riposo prima di attraversare gli oceani. I servizi di guarigione erano previsti oltreoceano.

11 Vi posso dire che laggiù è molto più facile. Quando sei seduto davanti a forse settantacinque o centomila persone, e sono lì... Alcuni non sanno persino quale sia la mano destra e la mano sinistra. Alcuni sono... una grande percentuale, specialmente in Africa e in quei posti, sono nudi. Può sembrare strano, ma mentre predicavo, una signora ha messo al mondo un bebè, mentre era seduta lì. Raccolse il bebè, lo prese in braccio e andò avanti, come se nulla fosse. Essi sono molto forti in quel modo.

Ma loro, seduti lì... Ma lasciate solo che vedano una cosa soprannaturale e non ce ne vogliono di più; la sola cosa che fanno, si alzano in piedi e mettono le sedie a rotelle in un angolo, o le stampelle, o qualsiasi cosa con la quale camminino, spingono via le barelle, raccolgono il loro giaciglio, e tornano a casa rallegrandosi, felici, ricevendo il Signore e la loro guarigione, vedete. Non è difficile. E niente, in una decina di minuti è tutto finito.

12 Devo avere, forse quindici o venti interpreti. Come se dicessi: "Gesù Cristo il Figlio di Dio." E l'interprete che ti è accanto, direbbe... direbbe (Il fratello Branham imita un suono) e quello significa « Gesù Cristo il Figlio di Dio ».

Quando udivo la gente, qui sul posto, i Pentecostali, che parlavano in lingue, dicevo: "Non ne so niente, sembra che emettano dei suoni che non sembrano giusti, in un qualche modo." Ma lo dicevo prima che ne sapessi di più.

Ma ora so una cosa: non puoi emettere un solo suono senza che abbia un certo significato; è una specie di lingua da qualche parte. Se andate fra quelle tribù, vedrete che ciò ha un certo significato. Non importa il suono, un grugnito, un gemito, e ogni genere di cosa, ciò ha un significato per loro, per qualcuno.

13 E forse diresti qualcosa e questo, poi quello, e poi quello e poi quello... faresti in tempo ad andare a bere dell'acqua e a ritornare, sederti, prima che

il suo bebè... ciò che non va. Sto solo aspettando di vedere ciò che Egli mi dirà. Tieni la tua mano su di lui. Che Dio rimanga al centro del suo cuore. Non c'è bisogno di dirmi ciò che non va: è in uno stato tale. Ognuno può vederlo.

Abbia solo fede. Creda con tutto il cuore. Dio la guarirà. Dio lo farà. Sto osservando. Sta venendo come una nuvola su tutto l'uditorio.

Lei si trova seduta lì con quel cancro al fegato, seduta lì. Lei ha una sola possibilità di vivere e questa è di accettare Gesù quale suo Guaritore. Lo farà? E crederà con tutto il cuore che Dio la guarirà? Lo accetta? Se è così lei può essere guarita.

76 Lei, con il problema bronchiale, seduto laggiù. Se lei... Sì. Se lo vuole, creda con tutto il cuore. Riceva la sua guarigione.

Se ogni persona qui vuole essere guarita in questo momento, potete essere guariti in quest'istante. Voglio che facciate qualcosa per me. Voglio che mettiate semplicemente le mani gli uni sugli altri, solo un minuto per una parola di preghiera. Mettete le mani gli uni sugli altri.

Ora, ciò che sta venendo attraverso voi è una testimonianza di quello che sto dicendo. È Gesù Cristo risorto. Le vostre mani guariscono gli altri. Mentre andate avanti, l'Angelo di Dio è sopra di voi, prendendo la condanna e voi siete...

mangi la sua cena. Lei aveva un'ulcera peptica da molto tempo nello stomaco. Adesso, vada e mangi e ringrazi solo Dio e si rallegri e sia felice. E lei sarà guarita.

Crede con tutto il cuore? E' lassù nell'angolo e non riesco a vedere chi sia.

Vuole guarire dall'asma? Accetta la sua guarigione ora? O Dio, nel Nome di Gesù, il Figlio di Dio, possa la sua benedizione venire su di lei e che sia guarita, nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Dio ti benedica, sorella. Va' abbi fede, credi con tutto il cuore.

72 Se Dio, il nostro Padre celeste, rivelasse... Mi sono indebolito a tal punto, signora, posso a malapena... Perciò io... Se Dio parlerà e andasse direttamente, come fece per la donna al pozzo, esattamente dove si trova il suo problema, accetterà la sua guarigione? Problema cardiaco. Allora vada, e che Gesù Cristo la guarisca. Bene.

Crede? Mi credete con tutto il cuore? Credete che potrò... Se Dio mi dirà esattamente dove si trova il suo problema, pur sapendo che non ci conosciamo, accetterà la sua guarigione in questo istante, sapendo che le dico che Gesù Cristo... In altre parole, se Dio mi farà conoscere dove si trova il suo problema, e esattamente, in modo assoluto, come lo fa ogni volta, allora lei saprà che le mie parole sono veritiere. E' vero? E le mie parole sono queste, che Gesù l'ha guarita millenovecento anni fa. Lo accetterà adesso? E' la sua schiena. E' la verità? Vada. Nel Nome di Gesù Cristo, e sia guarita.

73 Venga. Parla inglese? Un po'. Crede che io sia il servo di Dio? Crede che Dio mi farà sapere dove si trova il suo problema, e allora accetterà Gesù quale suo Guaritore? Lo farà? E' un problema renale. E' vero? Ora, lei può partire ed essere guarito. Gesù Cristo la guarisce, e la farà star bene per la gloria di Dio. Dio la benedica, signora. Bene.

Parla inglese? Non parla inglese. Qualcuno può interpretare? Non ne ha bisogno. Crede? Vada e mangi. Gesù la guarisce. Padre celeste, maledico questa malattia dello stomaco, che sia guarita nel Nome di Cristo.

74 Crede con tutta la sua anima? Il suo problema cardiaco è partito. Vada, nel Nome del Signore Gesù e sii guarito.

Parla inglese? Un po'? Lei è indiano? Carlos, San Carlos. Oh, lei è... Bene. Lei ha un problema polmonare e la tubercolosi. Gesù Cristo la guarirà stasera, e torni a casa e dica alla tribù: "Gesù Cristo vive e regna." Maledetto sia il demone che ha fatto questo a quest'uomo, e che sia guarito. Amen.

75 Credete? Possa ogni persona nell'edificio... Abbi fede, signora. Lei sa che

abbiano finito. Dirai: "Gesù Cristo, il Figlio di Dio", deve prima passare attraverso tutti gli interpreti... e poi devi aspettare finché abbiano finito.

Ma, non appena hai dato il tuo messaggio, brevemente, solo poche parole, allora sfidali su questo, e dici: "Ora, se Gesù Cristo del quale ho parlato, è risuscitato dai morti, e ha promesso (ci basiamo solo sulla Sua Parola) che le cose che Io faccio le farete anche voi." E "Io sono con voi sempre fino alla fine del mondo." Ora, se Egli è risuscitato e vive nel suo popolo, Egli compirà la stessa cosa che fece quando era sulla terra."

Domandate loro di credere in questo, ognuno di loro, se può vedere quello, crederà. Poi, fai venire un indigeno, ovunque tu vuoi, egli viene avanti (non so parlare la sua lingua), non sa niente di ciò che stavo dicendo. Non l'ho mai visto, o udito parlare di lui, e lo Spirito Santo si terrà lì e rivelerà a quell'uomo la sua vita. Tutti lo accetteranno. Tutti crederanno istantaneamente. Non fate che vederli... e una preghiera.

14 Il fratello Bosworth, che è un uomo molto per bene; tutti qui lo conoscono, perché durante... Fred Bosworth. Chi conosce il fratello Bosworth? Certo, quasi tutti nel cerchio del pieno Vangelo conoscono il fratello Fred Bosworth. Disse: "Fratello Branham, senza l'ombra di un dubbio, ci sono state almeno venticinquemila guarigioni, quel pomeriggio, con una preghiera."

Ero salito al microfono dopo che qualcosa era avvenuto sul palco, e ho offerto la preghiera. E disse: "Sono rimasto lì e ho pianto, fratello Branham." Disse: "Ho pianto tutte le lacrime del mio corpo, vedendoli che venivano avanti e piegavano i loro vecchi bastoni e ogni cosa, a tal punto che ne formarono dei mucchi e dei mucchi e ogni cosa. Partivano da lì, semplicemente, totalmente guariti..." Disse: "Almeno venticinquemila persone."

15 Ora, questo è il modo con il quale il mio ministero dovrebbe operare in America. Ma, ricordate, sono Americano e amo il mio paese. E' il migliore paese del mondo. E non dico questo perché mi trovo qui. Nossignore. Lo dico perché lo penso davvero.

Quando sono andato in Francia e nei dintorni, ho attraversato la tomba di molti Branham morti che diedero la loro vita per questa nazione. E se venisse quel momento per me, lo farei liberamente come lo fecero loro. Ma, fratello, abbiamo bisogno di molti raddrizzamenti in questo paese. E dico questo con amore nel mio cuore: se mai ho visitato delle nazioni (ho praticamente fatto il giro della terra), se c'è una nazione che conosco che ha bisogno di un missionario, sono gli USA. Esattamente.

E' molto più difficile trattare con dei pagani eruditi che con quelli che non sono eruditi. Quello ne sa troppo; se ne starà seduto lì disteso. L'illetterato

vedrà l'opera dello Spirito Santo e L'accetterà. L'ill... l'erudito dirà: "Quella è telepatia mentale." "Quel tipo è uno stregone". "Non è vero. I giorni dei miracoli sono passati. Il Dr. Jones diceva che..." O qualcuno ha detto questo o quello.

16 Non c'è da meravigliarsi che i poveri Americani sono talmente senza scrupoli nella loro mente, non sanno in che cosa credere. Uno dice questo, l'altro dice quello, e uno dice quest'altro. Non è forse vero? Bene, la povera gente. Non è da meravigliarsi... Voglio parlare, fra alcune sere, su qualcosa di questo genere quando avrò la possibilità di avere un servizio di predica, o forse domenica pomeriggio, su queste cose. E gli Americani sono le persone più confuse che io conosca nel mondo (è vero), religiosamente parlando. Quando mi recai dal popolo d'Africa, essi potrebbero venire qua e insegnarci come vivere moralmente.

Quando ho parlato a dei missionari in India hanno detto: "Cosa vuoi insegnarci? Come divorziare dalle nostre mogli e bere whiskey e vivere come vivete voi e dichiararvi una nazione cristiana?" Non fanno quello laggiù, sapete.

17 Oh, la loro morale è così lontana dalla nostra, a tal punto che la nostra non è neppure l'obra della loro. E' vero. Abbiamo... La più grande radice del divorzio nel mondo si trova in America. Diceva: "Volete insegnarci come divorziare dalle nostre mogli e chiamarlo Cristianesimo? Come avere dei negozi di whiskey ad ogni angolo di strada, ubriacarci e lasciarci andare? Lo chiamate Cristianesimo quello? Ebbene, faremmo meglio ad essere Musulmani." Moralmente parlando lo sono, moralmente parlando.

Allorché il Cristianesimo è la cosa più pulita, più santa che esista da questa parte del cielo. Ma i suoi rappresentati sono coloro che la distruggono. E' la verità. Sono coloro che lo rappresentano. Ci definiamo una nazione cristiana, allorché siamo meno Cristiani di tutti loro. Certo. Ci definiamo così, ma un Cristiano è un'esperienza individuale, l'uomo nato di nuovo dallo Spirito Santo è un Cristiano, non una confessione fredda, l'andare in chiesa e vivere... I vostri frutti dimostrano ciò che siete. Non è vero? E' la verità.

18 Dunque, in America, i segni e i prodigi di Dio possono aver luogo. Se quello che è avvenuto la sera scorsa (o la sera prima, una di queste sere), fosse avvenuto a Bombay, in India, centomila anime sarebbero convertite a Gesù Cristo. Mentre che la gente viene nelle nostre riunioni e se ne va dicendo: "Allora, cosa ne pensi di tutto questo?"

"E' solo un brillante indovino," o qualcosa di simile: "E' solo telepatia. Quel tipo è un vero psicologo." Questi sono gli eruditi.

L'istruzione (eppure nel suo lato migliore) è stata la più grande

Oh, desidererei tanto poterle spiegare, desidererei che lei lo veda. Tutte le ombre sparirebbero dappertutto. Vede, sta attorniano questo edificio in questo momento, quella stessa Luce è passata attorno all'intero edificio ed è tornata di nuovo.

Realizzo che sto parlando ad un auditorio che viene da un...

Bene. Se non ci conosciamo, Dio ci conosce entrambi. Ma io non la conosco. Non l'avevo mai visto in vita mia. Forse è l'ultima volta che c'incontriamo finché ci incontreremo nell'eternità. Spero che non sia così. Ma forse è così. Non è vero? Allora, se Dio, tramite la potenza dello Spirito di Dio, permetterà che io abbia una visione, proprio come Gesù Cristo Stesso ne ebbe, e disse che lo faremmo anche noi. Questa è la Parola di Dio. Ci crede?

69 My! Lei è molto malato. Il suo problema si trova nei polmoni. Lei ha un problema ai polmoni che è assolutamente incurabile tramite i medici. E' vero? E lei sta facendo la cosa peggiore del mondo contro questo. Lei per di più fuma e il genere di sigaretta che fuma, vedo che lei deve versarlo fuori su una cartina e rotolarla in questo modo. E' vero? Vuole smettere e dare la sua vita a Cristo, in questo preciso istante? Lo farà?

Nel Nome di Gesù Cristo, il Figlio di Dio, io condanno il demone che ha imprigionato questo pover'uomo, che sia liberato nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Dio la benedica. Vada e che Dio la benedica. Vivi e che il Signore Gesù sia con te.

70 Credete? La gentilezza di Dio, le sue grazie... Oh, come vorrebbe prendere queste persone nell'edificio ora, se potessero solo... se ogni cuore battesse unanimemente, sembra che si romperebbe in pezzi e vi cadesse addosso. Vi sto dicendo la verità. Non mento. Dio conferma che sto dicendo la verità. E, amici cristiani, ho testimoniato di queste cose praticamente attraverso tutto il mondo ed è la verità. So che vi potrebbe sembrare un po' strano, ma è la verità. Dio sta autenticando che si tratta della verità. Abbiate solo fede.

E' questo il paziente? Crede in queste cose? Per un'altra persona, nevero? Non sono qui. Due persone, e sono due giovani signore. E vengono entrambi da un paese all'est. Sono le sue due nipoti. Una di loro è nervosa e una si trova in un sanatorio o qualcosa. E' un polmone, la tubercolosi. Una si trova nella West Virginia, e l'altra è nel Maryland. E' vero?

Mando una benedizione verso di loro nel Nome di Gesù Cristo, che siano guarite per la gloria di Dio. E Dio ti benedica, sorella mia, per la tua galanteria nel Nome di Gesù Cristo, va e che siano

71 Bene, vuole venire signora? Crede con tutto il cuore? Vorrebbe... Se le dicessi qualcosa, ubbidirebbe a ciò che le dirò? Ora, guardi. Vada a casa e



profeta di Dio, lei non potrebbe nascondermi la sua vita. E' vero. Se io potessi rivelarle quello che non va in lei, accetterà la sua guarigione? Problema cardiaco. E' vero? Si alzi. Adesso, lei può tornare a casa, guarita, nel Nome di Gesù.

Lo crede? Ora, ogni persona sia rispettosa. Se voi... Crede, signora? Vuole vincere quel diabete? Creda che Dio la guarirà. Si alzi. Dica: "Lo accetto." Dio la benedica. Vada e sia guarita.

Credo che non ci conosciamo, neppure, signora? Crede nel Signore Gesù con tutto il suo cuore? Lo credo. E credo che lei crede in me. So che è così, perché il suo spirito è così accogliente. Ed io so che lei crede.

Ora, se lei è credente... Non ci conosciamo, non ci conosciamo. Ma Dio ci conosce entrambi, neppure? Certamente. Ed Egli è qui, Colui che cerco di rappresentare. Non crede che se Gesù fosse qui, se si tenesse qui sul palco, ebbene Egli conoscerebbe tutto di lei. Egli conoscerebbe ogni cosa di questo uditorio, quando il Padre lo rivelasse a Lui. Come per la donna dalla perdita di sangue che toccò il suo vestito. Egli si girò. Quello è ciò che successe là fuori, da qualche parte là fuori, pochi minuti fa.

66 Voglio che guardi da questa parte e che creda con tutto il cuore. E che Dio l'aiuti. Perché è terribilmente tenebroso tutt'attorno a lei dove si trova. Sto aspettando di vedere ciò che Egli mi dirà, perché lei è una persona molto malata.

67 Per prima cosa posso dirle, che non è di questa città. Lei viene da un luogo chiamato Burgess, o Bergon, o Burgess. Sì, sembra che Egli abbia detto "Bu" qualcosa. Bene. Lei ha deciso che tornerà a casa domani. Prenderà un autobus, neppure. Lei si chiama Julia Majors o qualcosa di simile. E' vero? Lei soffre di... lei ha un'ernia. Lei ha qualcosa sulla caviglia sinistra. E' un nodulo. E' vero? Non è visibile, ma si trova sulla sua caviglia. La vedo in una visione che si sta muovendo con questo, sta facendo qualcosa per quello.

E lei ha pure delle vene varicose nei suoi arti. E' vero? E' così. E lei ha un problema ai reni. Lei ha un problema al cuore. Lei ha un problema al polmone. Lei ha l'artrite. Torni a casa. Sia guarita, nel Nome del Signore Gesù Cristo. (parole poco chiare - Ed.)... il Dio onnipotente la guarirà completamente per la gloria di Dio.

Abbiate fede in Dio, non dubitate. Abbiate solo fede. Bene.

68 Piacere, signore. Penso che non ci conosciamo, signore. Personalmente non la conosco ma Dio la conosce, neppure? Non, forse finché ci incontreremo nel Millennio lei potrebbe... potrebbe capire, e neppure potrei spiegare, cosa sta succedendo in questo preciso momento in questo edificio.

maledizione che il Cristianesimo abbia mai avuto. Certo. Istruite le persone e per finire ne sanno più di Dio. Capite? Ed è ciò che fa che non ne sanno nulla.

Colui che si umilia davanti a Dio, Dio prenderà cura di tutto il resto. Credete solo in Dio. Preferirei... Ho due bambine qui, preferirei che quelle piccole bambine non conoscessero mai il loro "a b c" e conoscessero Gesù Cristo, piuttosto che ricevere tutta l'istruzione che il mondo accumulerebbe in loro, e che sappiano come... e non conoscere Gesù Cristo. Preferirei che conoscessero Gesù Cristo. E' vero. Amen.

19 Bene, farei meglio a leggere il mio passaggio delle Scritture, neppure? Verso 14:

Allora Eliseo disse: «Come è vero che vive l'Eterno degli eserciti, alla cui presenza io sto, se non fosse per il rispetto che ho per Giosafat, re di Giuda, non avrei neppure badato a te e non ti avrei degnato di uno sguardo.

Ma ora conducetemi un suonatore. E avvenne che, mentre il suonatore arpeggiava, la mano dell'Eterno fu sopra Eliseo.

20 Ora, chiniamo il capo per un momento. E desidero anche pregare per questi fazzoletti.

Gentile Padre nostro celeste, Autore di questa Parola, Ti ringraziamo stasera dal più profondo del nostro cuore, di averci inviato Gesù Cristo, il Figlio di Dio, per redimerci da una vita di peccato e di corruzione e di averci portati su questo grande cammino dello Spirito Santo sul quale camminiamo. Ti ringraziamo per la fede della gente che ha portato questi fazzoletti.

Ed ora, caro e gentile Padre, mentre impongo le mani su di essi, Ti domando di benedirli nell'obiettivo della guarigione dei loro corpi malati. Ora, Padre, io realizzo che molti di questi, forse, rappresentano delle povere vecchie madri e padri che li aspettano, e forse la loro unica speranza riposa su questi per essere sanati. Il loro dottore, con tutta la gentilezza, ha cercato di fare del suo meglio per guarirli. Ma forse è ben oltre il controllo del dottore, ora. Solo Tu puoi fermarlo.

21 E sono riconoscente Padre, che la gente abbia abbastanza fiducia per inviare questi fazzoletti qui a questo auditorio, stasera, per la preghiera di questo popolo cristiano. Ti siamo riconoscenti per quella fiducia che hanno in Te. Padre, Ti prego affinché non uno sia lasciato indietro, ma ognuno di loro sia guarito. Accordalo, Signore.

E ora, possa lo Spirito Santo prendere la Parola di Dio e circondare le labbra dell'oratore e il cuore dell'uditore. Poiché lo domandiamo nel Nome di Gesù. Amen.

22 Ero un po' stanco stasera, mentre agivo un pochino nervosamente. Ho appena guidato per circa centotrenta miglia in due ore, poco fa, perciò sono veramente, veramente buono e affaticato. E stavo cercando di rilassarmi. Le riunioni che si svolgono qui sono un po' lunghe e la cosa diventa difficile.

Ora, per alcuni minuti del vostro tempo, vorrei parlare... Proviamo a iniziare la linea di preghiera esattamente alle nove, se ci arriviamo.

23 Ora, la lettura di questo passaggio delle Scritture, avveniva quando il re Acab, era stato il re di Giuda... o, Israele per tanto tempo, ed era morto e suo figlio aveva preso il suo posto. E il re di Giuda era Giosafat, un uomo giusto che temeva Dio. E così i paesi stranieri vennero contro Giuda... o contro Israele. E il re d'Israele si recò dal re di Giuda e gli domandò di fare alleanza con lui, per salire e combattere contro il re che veniva contro di loro.

E quale terribile errore commise Giosafat, quest'uomo giusto, a quel tempo. Egli si unì agli infedeli. E ogni uomo che si unisce a un infedele: "Possono due camminare insieme, se prima non si sono messi d'accordo?" disse Gesù.

Non unitevi mai agli infedeli. La Bibbia dice: "Non vi mettete con gli infedeli sotto un giogo diverso."

Qualche tempo fa, e durante l'ultima guerra, quando andammo dalla parte della Russia. Quante volte mi sono domandato come potrebbe essere! Ebbene, eccoci qua. Se non si accetta la croce, in tal modo abbiamo una doppia croce. Ecco qua.

24 Questo grande re... Un'altra cosa, quando ti unisci ad un infedele, andrai sulla sua via se non stai attento. Partirono e iniziarono questo viaggio nel deserto per sette giorni senza consultare il Signore - andarono alla guerra senza consultare il Signore.

Ora, io penso che se Giosafat si fosse seduto e non fosse stato tutto eccitato quando successe qualcosa, in primo luogo avrebbe consultato il Signore. Io credo stasera, o ad ogni sera nel servizio, quando vedi lo Spirito Santo muoversi sull'uditorio, invece di giudicarlo troppo in fretta, faresti meglio a rimanere seduto e consultare in primo luogo il Signore; e dire: "Signore, cos'è questo? Fammi sapere. Sei Tu?" Allora Dio ti parlerà in proposito.

25 Ora, ma quando andò avanti per sette giorni-senza prendere una bussola durante quei sette giorni e nemmeno portarla con sè-andarono nel deserto laggiù, e mancarono d'acqua. Essi stavano quasi per morire; e Giosafat, essendo un uomo giusto, un uomo che temeva Dio, ebbe la presenza di spirito di pensare: "Non esiste qualcuno da qualche parte che potrebbe fare

Gentile Padre celeste, nel Nome del Tuo amato Figlio, Gesù, domando ora che questo senso del corpo che manca alla nostra sorella sia restituito. Lo domando nel Nome di Gesù Cristo. Odori? Lei ora può sentire gli odori. E' guarita. Dio la benedica.

62 Egli guarisce tutti i malati e gli afflitti. Non c'è nulla che Lui non... Dove si trova il paziente? Quest'uomo? Oh, lei non parla... Lei, interpreta? Ora, qui c'è un uomo che non parla l'inglese. Ora, come potrei leggere la sua mente se non parla l'inglese. Voglio parlare con lui per un momento. Vedrete così in che modo opera nei paesi all'estero, dove non parlano...

Interpreta solamente. Non guardi... non guardi... Ascolti, vede, digli. Devo afferrare il suo spirito, vedete. Crede che sono il servo di Dio? Quella è la confessione della sua fede. Lei ed io non ci conosciamo? Io non la conosco. Se Gesù Cristo, il Figlio di Dio è risuscitato dai morti, Egli promise che le cose che faceva, i Suoi servi lo faranno anche loro. Allora lei crede che io posso fare questo, tramite Gesù Cristo? Ci crede?

La macchia sul suo collo è un cancro. Lei è pure Cattolico. Lei è sposato, ed è anche lei Cattolica. Lei ha una malattia interiore. E' vero? E si trova seduta esattamente qui. Gli domandi se crede ora. Ci crede. Venga qua.

63 Nostro gentile Padre celeste, nel Nome del Figlio di Dio, Gesù Cristo, che questo sia condannato, questo demone che gli toglie la vita. E che lui e la sua cara possano vivere ed essere felici e invecchiare. Accordalo, Signore. Condanno questa malattia nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Gli dica: "Abbia solo fede."

Ora, lei è l'interprete, la ringrazio per la sua... Dio la benedica. Essendo stato così gentile, vedo che anche lei ha qualcosa sul suo cuore. E' quella piccola bambina seduta qui. E' sua nipote. E lei soffre di asma. E' vero? Vada ad imporle le mani per la gentilezza di Dio.

64 Abbiate fede in Dio. Credete con tutto il vostro cuore. E vedrete la gloria del Signore. Se solo potete credere, tutto è possibile a coloro che credono. Abbiate solo fede in Dio.

Quanti ne rimangono? (parole non chiare - Ed.) Ora, nell'uditorio e dappertutto, credete con tutto il cuore. Io non potrei guarirvi. Certamente, non potrei farlo. Sono un uomo. Ma questo Spirito di Dio, che si trova qui ora, se solo potete credere in Lui, Egli vi guarirà, vedete. Egli confermerà solamente... Se un uomo dice la verità, Dio è nell'obbligo di attestare la persona. Ed Egli disse che lo farebbe. Dio disse in Ebrei 11:2 "Egli tattesta i Suoi doni."

65 Ora, cosa pensa di questo, signora? Lei è seduta e continua a guardare da questa parte con cuore sincero. Crede con tutto il cuore? Se io sono il

58 Ora, lei è Cristiana. Lo vedo. Lei è una credente cristiana. Ma ora, mentre parliamo, come quando il Signore parlò con la donna al pozzo... Ha già assistito a una delle mie riunioni, a una delle mie riunioni? Una prima... due. Questa riunione? O, vedo. Vedo. Otto anni fa quando mi trovavo qui. Bene, allora lei è... Fu una visita molto importante.

Le sto solo parlando e aspetto che succeda qualcosa, sorella. Quello è lo Spirito Santo. Senza Quello sarei totalmente incapace come qualsiasi persona. Ma devo ricevere quell'unzione e il Suo Spirito.

Lei sta diventando veramente piccola davanti a me. Se Gesù, il Figlio di Dio, si tenesse qui presente e le dicesse quale fosse il suo problema, come lo fece per la donna al pozzo e così via, Lo accetterebbe quale suo guaritore? Lei soffre di uno stato nervoso. Lei è estremamente nervosa.

59 E poi vedo un dottore che le sta vicino. Fu... Lei soffre di un problema alla nuca, un problema... è un gonfiore, o qualcosa che succede al collo. E quel dottore ha fatto qualcosa al suo collo, e... era un'operazione. Ha tolto qualcosa dal suo collo. Era un gozzo. Ma le dico che questo successe anni fa, quattro o cinque anni fa. Lei non aveva i capelli grigi come li ha adesso. Poi qualcosa non va con il suo—il suo braccio. Credo che sia il suo braccio sinistro. Non è vero? E' un osso. Qualcosa non va con un osso. Il medico dice che è (parole non chiare - Ed.).

60 Quelle cose sono vere? Sono vere. Allora crede che Egli è qui presente? Egli è Colui che conosce queste cose. Non era la mia voce, era Lui. E se prego e Gli domando, lei crede, mentre la Sua unzione è qui, che sarà guarita? Venga avanti.

Padre celeste misericordioso, siamo ora nella Tua presenza divina, consapevoli che un giorno dovremo incontrarTi, e renderTi conto delle nostre vite. Noi preghiamo per la grazia, caro Dio. Ora, benedici la nostra sorella, possa partire da qui una persona guarita. Che sia guarita stasera, mentre le impongo le mani, domandando la grazia, nel Nome di Gesù, il Figlio di Dio. Amen. Dio ti benedica sorella. Ora, va' e che il Signore sia con te.

61 (Passaggio non registrato - Ed.)... sono là fuori. Voi che siete malati, Egli conosce ognuno di voi.

Parla inglese? Crede che io sia il Suo servo? Allora, se io sono il Suo servo, allora, potrei aiutarla, e se lo posso sarà solamente tramite la preghiera. Non è vero? E' il solo modo con il quale potrei aiutarla.

Guardi da questa parte, solo un momento. Lei ha un cosa strana su... La vedo che sta cercando ad annusare qualcosa. Lei ha perso il senso dell'olfatto. Lei non ha più l'olfatto. E' la verità? Gesù te lo darà stasera? Lo restituirà? Lo servirà per tutta la sua vita? Venga avanti.

una preghiera di fede o qualcosa per noi?" E' così che è un Cristiano, nevvvero? Quando sorgono i problemi, incomincia a pensare alla preghiera, o a qualcuno che potrebbe aiutarlo. Disse: "Non c'è un profeta che potremmo consultare?"

26 Malgrado il fatto che sia già stato un po' tardi! Egli avrebbe dovuto pensarci almeno sette o otto giorni prima, prima di partire. Ma, dopo tutto, Dio nella Sua grazia! Alcuni dissero: "Sì, c'è Eliseo quaggiù, che ha versato l'acqua sulle mani di Elia." In altre parole, egli avrebbe avuto qualcosa a che fare con un vero profeta. Elia era un vero profeta e Eliseo portava il suo mantello.

E che bell'esempio di questi due profeti. Oh, se avessimo tempo stasera per stabilire le cose in modo giusto dove dovrebbero essere. Essi sono un esempio perfetto di Cristo e la Chiesa. Elia: un tipo di Cristo, il potente profeta di Dio. E notate: poco prima che partisse, sapendo che stava per partire, egli non lasciò la nazione senza un testimone; fece i preparativi per un uomo che avrebbe preso il suo posto: il testimone di Dio.

27 E meravigliosamente Cristo fece la stessa cosa. Prima di partire, come testimone di Dio, Egli preparò una Chiesa e ordinò che fossero testimoni lungo tutte le epoche della chiesa, fino alla fine del mondo.

Penso che dopo che ebbe gettato il suo mantello su di lui, mentre arava (Eliseo), e uccise il bue, prese il giogo e così e fece una festa, mentre arrostitavano la carne; salutò suo padre e sua madre e seguì Elia.

28 Notate, come i Cristiani non appena sono unti, come sono tentati spesso. Ma Eliseo era profeta e disse... Elia disse: "Aspetta qui, il Signore mi ha chiamato a Gilead... Gilgal."

E così disse: "Come il Signore vive e la tua anima veve, non ti lascerò." Amo questo. Andò e rimase esattamente con lui. Aveva incominciato e voleva andare fino in fondo. Usavamo cantare un piccolo cantico:

Seguo la via con i pochi disprezzati del Signore,

Ho incominciato con Gesù, ora, andrò fino in fondo.

Non avete mai udito quel vecchio cantico? Oh, avevo l'abitudine di ascoltarlo all'inizio del mio cammino sulla via.

29 Ora notate. Egli andò avanti, e poi quando andò con lui nella città disse: "Il Signore mi ha inviato alla scuola dei profeti." E così disse: "Tu aspetta qui."

Disse: "Come il Signore vive e la tua anima vive, non ti lascerò." Ed ecco che se ne va alla scuola dei profeti. Secondo stadio del viaggio. Osservate

(parole non chiare - Ed)... Sbrigarmi in questo modo, lo mancate.

Ma se essi sono un tipo, allora essi dovevano seguire esattamente il piano di Cristo e della chiesa in quest'epoca. Il secondo stadio del viaggio, arrivarono attraverso l'educazione, un gruppo spirituale, il migliore che avessero a Gilgal. I profeti, la scuola dei profeti, gl'istruiti. Benché non ho mai pensato che non fossero tanto dei profeti fra loro.

Uno uscì un giorno, trovò dei piselli e raccolse delle zucche selvatiche. Se quel tipo non conosceva la differenza fra i piselli e le zucche selvatiche, mi domando poi... Bene, è quasi in quel modo che queste scuole dei profeti fanno oggi, non lo pensate? Non sanno discernere la differenza fra le cose spirituali e le cose spiritualiste. Bene. Notate.

30 Poi, quando arrivarono alla scuola dei profeti, egli disse: "Rimani qui ora. Il Signore mi ha chiamato al Giordano."

Egli disse: "Come il Signore vive e la tua anima vive, non ti lascerò." Ora, se avete notato, dopo che ebbe messo sulle spalle il mantello, egli lo gettò nel campo e disse seguilo, quella era la benedizione che Cristo aveva dato alla chiesa. "Segui". Contiene una doppia parabola, che... Mi occuperò solo di questa parte stasera.

Ma notate, quegli stadi dai quali egli passò sono gli stadi del viaggio. Quando la chiesa uscì dall'epoca oscura... uscì dall'epoca oscura, il primo stadio del viaggio fu con Luttero, Gilgal. Il secondo stadio fu l'epoca Metodista: l'epoca di John Wesley, la chiesa Metodista, la seconda grande riforma, come fu.

31 Ora, il terzo stadio sta arrivando. Ma la chiesa continua a seguire, Eliseo segue Elia. E quando passa dall'altra parte... laggiù al Giordano... Il Giordano è un incontro di separazione, o la morte. Avete udito parecchie volte: "Quando arriverò al freddo Giordano...". Il Giordano era la "morte". L'epoca Lutterana seguiva e così fece l'epoca Metodista.

Ma ora arriviamo a un'altra epoca, l'epoca del "morir fuori", da tutti i vostri piaceri mondani. Dio deve fare qualcosa di te prima che ti possa dare lo Spirito Santo. Devi morire, morire. Se non muori, non puoi... Ricordate, la vita può solo venire dalla morte. Un seme può solo morire, ogni altra cosa può solo morire. E dalla morte viene la vita. Dalla morte di Cristo viene la risurrezione della vita.

E il solo modo che tu possa arrivare, stasera, alla vita della fede in Dio, è di morire a te stesso e ai sintomi, ogni cosa attorno a te, e venire alla vita: muori, muori ai sintomi, muori alle circostanze, muori a ogni altra cosa e vivi in Cristo.

delle visioni. Egli conosceva ciò che non andava con la gente. Egli conosceva ciò che avevano fatto nella loro vita. Ma Egli stesso disse che non faceva nulla a meno che il Padre Glielo facesse vedere tramite una visione. Non è vero? Questo è ciò che disse.

E poi disse: "Le cose che faccio, la chiesa le farà anche." Dopo la Sua risurrezione, Egli le avrebbe fatte. Perciò la Scrittura è la verità, e noi sappiamo che lo è, allora Egli è lo stesso stasera come fu all'epoca. Egli è con noi. E se Egli scendesse, lasciando la gloria, e si rivelasse Lui stesso qui, nella chiesa stasera in quel modo, Lo accettereste quale Salvatore e Guaritore? Lo farete? Dio vi benedica.

55 Ora, Padre gentile, possano queste cose realizzarsi. Abbi compassione del tuo povero servo inutile. E Ti prego che questa sia l'ora nella quale il Signore Gesù Cristo si faccia conoscere a molte persone qui presenti, a tutti i presenti. Che i peccatori realizzino che dovranno venire al Giudizio. E forse, prima della fine della sera, in questa riunione, non lascino mai la porta. O Dio, sii misericordioso, allorché siamo consapevoli che un'eternità senza fine sta davanti a noi.

Ti preghiamo di manifestare il Tuo Figlio Gesù Cristo stasera, tramite il Tuo servo, affinché si sappia che Tu sei Dio, io il Tuo servo. Domandiamo questo nel Nome del Tuo Figlio Gesù. Amen.

56 Ora, sono in dovere di dire quanto segue secondo le leggi dello Stato: non sono responsabile per qualsiasi oppositore che si trovasse nelle vicinanze, ogni persona che è indifferente o che critica. Poiché, ricordatevi, le malattie sono degli spiriti; essi lasciano una persona e se ne vanno verso un'altra. Tutti sanno che questo è nelle Scritture; nevvvero? Perciò, io non ho assolutamente nessun controllo su un incredulo; su un credente sì, ma non su un infedele. Che sia detto.

Ora, nel Nome di Gesù Cristo il Figlio di Dio, io prendo ogni spirito qui presente sotto il mio controllo per la gloria di Dio.

57 Piacere signora. Naturalmente ognuno sa che mentre ci teniamo qui, che io non... immagino che non ci conosciamo, nevvvero, signora? Io non l'ho mai vista in vita mia. Siamo totalmente estranei. Ma se Gesù Cristo, il Figlio di Dio, fosse qui in forma umana come mi trovo io ora, ebbene, Egli conoscerebbe il suo problema, o ciò che desidera, o altro, a proposito di lei. Lo conoscerebbe, nevvvero?

Ma ora, per la guarigione, Egli direbbe: "Io l'ho fatto al Calvario." Perciò, quando Egli... se venisse e parlasse tramite me, il Suo servo, che Lui conosce... potrebbe dire la stessa cosa, nevvvero? Sarebbero solo... le mie labbra si muoverebbero, ma non sarebbe la mia voce che parlerebbe, sarebbe qualcos'altro. E' vero?

51 Ed ora, amici cristiani, voglio che ricordiate tutti questo: che io sono il vostro fratello. E posso commettere errori come ogni altra persona, ma non sono qui solo... Questo non è in nessun caso uno stadio. Questo è un incontro religioso. Ed è qui che cerchiamo di rappresentare Gesù, con tutto il nostro cuore, tramite un dono divino e tramite la Sua Parola. Le sue Parole sono verità. E se la Sua Parola non fosse verità, allora Egli non è Gesù. Se Egli è il Dio Onnipotente, Egli può fare ogni cosa; non è vero? E se non può fare ogni cosa, allora Egli non è il Dio Onnipotente. Non è vero? Perciò, che ognuno sia riverente. Rimanete in preghiera. Siate di comune accordo.

Ora, quante persone qui nell'edificio, tutt'attorno, non hanno una carta di preghiera, e malgrado tutto desiderano che Dio le guarisca, alzate solo la mano e dite: "Voglio che Dio mi guarisca." Bene, è in tutto l'auditorio.

52 Ora, se il nostro Signore Gesù può guarire una persona, Egli può guarire tutti. Ed ora, la sola cosa che dovete sapere è questa: e ciò che dovete credere che la Sua presenza è qui, che Egli è qui per aiutarvi. E se credete questo e lo accettate, allora Egli può aiutarvi. E ho fiducia ora, che lo farete; ognuno di voi sarà rispettoso e crederà in Lui con tutto il cuore.

Dio ha inviato Lui a voi. Egli morì per i vostri peccati. Egli morì per le vostre malattie. Voi siete qui; il dottore ha fatto tutto il suo possibile. Null'altro può essere fatto da parte del dottore. E l'unico Essere al quale potete guardare ora è Gesù Cristo.

53 Allora cosa succederebbe se Egli fosse qui risorto e si tenesse qui in forma umana. Quale genere di... Cosa fece quando fu qui sulla terra? Se è lo stesso ieri, oggi e per sempre, quale genere di opera fece quando visse qui sulla terra? Egli non pretese di essere un Guaritore, nevvvero? Eppure Egli pagò il prezzo totale per la guarigione. Egli fu Colui che pagò per la vostra guarigione. E' la verità?

La vostra guarigione viene a causa delle trasgressioni. Non è vero? Vedete, la malattia è un attributo del peccato, vedete. E' un attributo del peccato. La malattia viene a causa del peccato. Prima non avevamo nessuna malattia... nessun peccato, scusate, non avevamo nessuna malattia. In seguito, dopo che arrivò la malattia... dopo che arrivò il peccato, piuttosto, la malattia lo seguì, vedete. Forse non è ciò che avete fatto, ma qualcosa che avete ereditato da qualcuno della vostra gente.

54 Perciò, ogni volta dobbiamo trattare il peccato. E voi non potete trattare il peccato senza trattare la malattia; non lo potete, perché è la stessa espiazione.

Ed ora, quando Egli si trovava qui, Egli pagò il prezzo per la vostra guarigione. Ma Egli fece grandi miracoli. E chi disse che faceva quei miracoli? Il Padre suo; non è vero? Egli disse che il Padre era in Lui. Ma Egli aveva

32 Dunque, quando arrivarono al Giordano... Venuto il momento di attraversare, Egli provvide per una via. Poi, quando ebbero attraversato, lo spazio della chiesa dello Spirito Santo, egli disse: "Ora, voglio domandarti qualcosa." Disse: "Allora, cosa vuoi?"

Rispose: "Che una porzione doppia del tuo spirito venga su di me." Questo è il modo con cui domandare. Non abbiate paura. Domandate per la totalità. Gesù disse: "Non avete perché non domandate. Non domandate perché non credete. Domandate abbondantemente, affinché la vostra gioia sia completa." Domandate tanto. "O Dio, concedimi di essere un po' migliore, no, fammi diventare completamente migliore." Non lasciar che io abbia una mezza religione che mi rende miserabile; uccidimi al peccato affinché io possa vivere in Cristo. Questo è vero.

33 Non lasciar che mi tenga lì seduto comodamente e anche chinare il capo di tanto in tanto, ma fammi gridare. Fa' che io possa aprire la mia bocca e cantare, e offrire la lode a Dio. Dammi tutto questo. Dammi il battesimo; uccidimi nelle cose del mondo, e dalla gente attorno a me. Quando vado in chiesa, lascia che io Ti adori. E' vero.

Non importa quello che pensano gli altri, lascia che io muoia. Abbiamo bisogno proprio di questo stasera: è un'esperienza del Giordano. Non è vero? Molti di noi sono come la scuola dei profeti: piantati lì dall'altra parte della collina, a guardar lontano. Traversiamo il fiume stasera.

Dite: "Signore, la signorina Tal dei tali è stata guarita; aveva il cancro. Il signor Tal dei tali era in una sedia a rotelle; ora cammina." E voi allora? Attraversiamo stasera. Amen.

34 Notate! E quando ebbero attraversato egli disse: "Ecco, tu hai domandato una cosa difficile, tuttavia, se mi vedi partire, la riceverai." Potete immaginare un uomo con un occhio solo? Quello è il problema con i Cristiani stasera. Essi hanno il loro sguardo, un occhio guarda verso Cristo e l'altro è rivolto verso il mondo, questa è la ragione per la quale non arriviamo da nessuna parte.

Posso vedere Eliseo che teneva d'occhio ogni suo movimento. E quello era il solo modo con il quale avrebbe ricevuto la benedizione, osservarlo attentamente, tenere gli occhi fissi su lui. Continuate a tenere gli occhi su Cristo. Non guardate a quanto siete malati o a ciò che ha detto il dottore. Guardate a ciò che Cristo ha detto. Mantenete il vostro sguardo su Lui. Credete ciò che ha detto. La Sua Parola è la verità.

35 Continuate a guardare in quella direzione. Egli disse: "Allora, se mi vedi partire..." Oh, egli continuò a camminare e lo teneva d'occhio. Lo osservava. Poi, per prima cosa, dal cielo venne giù un carro, dei cavalli di fuoco, e portarono via Elia. E mentre saliva, egli tolse il suo mantello con il quale

aveva aperto il mare... o, aveva aperto il fiume, tolse il mantello, lo lasciò cadere giù ed Eliseo lo raccolse.

Un tipo bellissimo della Chiesa! Quando Gesù era qui sulla terra, Egli fece grandi opere e grandi prodigi. Elia quando era qua, fece grandi opere. Ma Eliseo ricevette la doppia porzione del suo spirito. Elia aveva operato otto miracoli, e Eliseo fece sedici miracoli: una porzione doppia, perfezionamento della chiesa.

36 Una volta, a Gesù fu chiesto: "Lascia che i miei figli si siedano alla tua destra e alla tua sinistra nel regno."

Egli disse: "Puoi tu bere la coppa che Io bevo?"

Lei disse: "Sì."

Disse: "Puoi tu essere battezzata con il battesimo nel quale Io sono battezzato?"

Disse: "Sì."

Disse: "Lo puoi. Ma la destra e la sinistra non sono Mie."

E così il battesimo dello Spirito Santo era su Cristo. Quando Egli fu rapito nel giorno della Pentecoste, centoventi persone si recarono nella camera alta, lassù i loro occhi erano fissati verso il cielo, osservavano. E quando egli gettò quel mantello dello Spirito Santo laggiù, lei raccolse una porzione doppia dello Spirito Santo.

37 "Le cose che faccio le farete pure voi, e più grandi di queste, poiché Io vado dal Padre Mio." E una chiesa del Dio vivente, che si reclama avere il battesimo dello Spirito Santo, lo stesso Spirito che fu su Gesù Cristo, ha chiesto (rivendicato) di baciare le benedizioni dal bordo della coppa della Sua santificazione; mi domando come facciamo a rimanere seduti tranquilli quando la Sua potenza si sta muovendo in tal modo. Oh, my! Mi domando se non possiamo raccogliere il mantello e dire: "Dov'è il Dio che guidò Gesù Cristo di vittoria in vittoria." Amen. Sissignore. Ecco un uomo che aveva una porzione doppia. Disse: "Scendiamo laggiù e vediamolo."

Ecco il problema di oggi nel mondo. Essi sono stati percossi dalla lebbra e da ogni cosa. Essi devono venire fino ad un certo punto e Dio vuole che la Sua Chiesa abbia la doppia porzione per brillare fuori. Essi cercheranno di coprirlo con una tinozza, ma spingetela via e brillate di nuovo. E' vero. Tenetevi faccia a faccia con lui. Avete Dio dalla vostra parte, allora chi può venire contro di voi?

38 Disse: "Andiamo laggiù e vediamo quell'uomo Elia." Allora scesero laggiù e... Egli aveva visto Jehoram salire davanti ad Achab. E si irritò. Quello

poco fa all'auditorio. Vediamo... Di solito ne chiamiamo circa quindici. Non ho potuto arrivare a... a tutte. Ma forse, stasera, ci arriverò, ci proverò.

Chiamiamo i primi fra loro stasera. Vediamo, chi ha la carta di preghiera O numero 1? Tenga la mano alzata. Rapidamente se potete trovare la vostra carta di preghiera mentre io chiamo, alzate la mano. Carta di preghiera O, numero 1, alzi la mano. O numero 1? Grazie signora. Si avvicini.

O numero 2, chi ha la carta di preghiera O numero 2? E' la signora seduta lì? Bene, signora, venga. Bene, O numero 3? Chi ha la carta O numero 3? Volete alzare la mano, se avete la O numero 3? E' questa persona? Bene. O numero 4, chi ha la numero 4? Lei signora? Bene. Numero 5, chi ha O numero 5? Bene, signore.

49 Numero 6, chi ha il 6? O numero 6? 7, 7, carta di preghiera 7? Che qualcuno controlli perché forse è un indiano o uno spagnolo che non può parlare. Allora... Oppure qualcuno è sordo. Oh, qui. Grazie, sorella. Scusate. Bene, venga qui. Bene Numero 7. 8, chi ha la carta di preghiera 8? O numero 8? 8? Bene, perfetto. 9, 9 chi ha la carta di preghiera 9? O numero 9? 10? 10? Bene, signora. 11? 11, carta di preghiera 11? 11? Grazie. Carta di preghiera 12? Carta di preghiera 12? Chi ha il 12?

Vedete, la ragione per la quale li chiamo uno ad uno, ricevo molti rapporti dopo che dicono che erano sordi e non avevano sentito. Altri non riuscivano ad alzarsi; erano seduti sulla sedia a rotelle, o non parlavano inglese o altro.

Bene, 12, chi ha la carta di preghiera 12? E' qui? O-12? 12? Grazie. 13, carta di preghiera 13, 13? Volete dare un'occhiata alla carta del vostro vicino? Può essere che sia una persona sorda o guardate... Il piccolo ragazzo ha una carta, sorella? Non ne ha. Bene. Va bene. Guardate quest'uomo qui; è incapace anche lui, sembra. Non ha una carta di preghiera (Ha cercato di averne una. Aha- Cosa dice? O, sì). C'è qui un interprete spagnolo? Se c'è qui qualcuno che sa dire una parola in spagnolo si alzi, e dica, 'O, numero 13'. Oh, deve esserci qualcuno qui. Bene. Qualcuno l'ha detto, andate avanti.

50 Bene: indiano. Qualcuno sa parlare l'indiano? Apache, credo, non è quello (parole inudibili). Bene. 13? Bene, 14, chi ha la 14? Carta di preghiera 14 e 15? Quanti possono essere messi in fila? E' abbastanza? 15? Bene. 15? Bene. Abbiamo bisogno di un interprete indiano. Qualcuno può interpretare il dialetto apache? Allora, venga avanti per favore. E se... spagnolo; gli uscieri e gli altri stanno domandando quel interprete. Bene. Ne avete uno ora? avete...? Hanno trovato qualcuno per lo spagnolo. Bene.

C'è bisogno di un interprete per l'indiano. Sono tutti... Bene, ora. Dove si trova l'organista? Qui. Ora, rimaniamo totalmente rispettosi ora.

volle toccare il lembo della sua veste. Sii parte di quel menestrello stasera. Osserva quando si gira e dice: "Chi mi ha toccato?" Vedete? Non è vero? Dio vi benedica e vi conceda grazia su grazia.

Scusatemi di aver preso tutto questo tempo. Ma Dio sia con voi. Volevo... Siete un auditorio talmente gentile. Quando s'incomincia in quel modo non si sa dove si finisce. Ma Dio sia con voi e vi aiuti ora.

46 Quanti credono con tutto il cuore, stasera, che la Roccia che si trovava nel deserto è perfettamente qui stasera? Amen. Ricordate, fu Mosè che percosse la roccia, e la verga nella sua mano era la verga del giudizio, e percosse la roccia sul lato e l'acqua scaturì, un tipo perfetto di Giovanni 3:16: "Poiché Dio ha tanto amato il mondo, che ha dato il suo unigenito Figlio, affinché chiunque crede in lui non perisca..." Quella Roccia nel deserto era... salvò un popolo perduto.

Una volta ho visto una rappresentazione di quello. Mi ha fatto star male il vedere quell'immagine. Avevano rappresentato un piccolo filetto d'acqua che scendeva, come un (oh, non so) un rubinetto che colava a metà. Ebbene, quello non fu il modo con il quale scaturì quell'acqua. Ebbene, fratello, vi erano circa due milioni di Israeliti là fuori, senza contare i cammelli e le cose. Essi tutti bevvero quanto ne volevano. Era un pozzo spontaneo. Sgorgavano milioni di galloni al minuto. Alleluia!

Quello è il modo quando viene Gesù Cristo, non in una piccola goccia qui e una goccia là; Egli riempie la vostra anima e il vostro cuore. Alleluia! Non si può fermare. È un pozzo aperto. "Colui che crede in Me ha la Vita eterna, e da dentro di lui sgorgeranno fiumi d'acqua viva fino nella vita eterna". Preghiamo.

47 Padre nostro Celeste, noi Ti ringraziamo per Gesù, la Fontana inestinguibile di Vita. Alleluia! Siamo così lieti di essere stati piantati in Lui stasera. Parlando, O Dio, come Ti ringraziamo per i frutti dello Spirito, come li vediamo manifestati in quest'ultimo giorno. Vediamo la malerba che cresce. Vediamo che produce la sua evidenza. Ma vediamo la chiesa che anche lei viene con la sua evidenza.

Ti ringraziamo per la Chiesa del Dio vivente. Signore, vestila con il bianco cucito. Accordala, Signore. Disponila ad esempio. Fortificala, Signore. Accorda stasera che lo Spirito Santo venga e prenda il controllo di ogni persona, in questo luogo... o, continua, come dovrei dire, con il controllo che essi hanno sul popolo, possano grandi segni e prodigi essere creati per la gloria di Dio; poiché lo domandiamo nel Nome di Gesù. Amen. Dio vi benedica.

48 Ora, pregate per me mentre prego per voi. ('O', bene, va bene. Quali carte avete distribuito? O? O.) Hanno distribuito le carte di preghiera 'O'

dev'essere difficile per voi gente Arminiana, ma vi dico, persino quel profeta fu un po' irritato; non lo credete? Si incollerò. Egli era giustamente indignato. Non vi sembra che vada meglio così? Qualcosa lo sconvolse, in tutti i casi.

Egli camminò là fuori e disse: "Se non fosse per la presenza di Giosafat..." Disse per primo a Jehoram, "Perché non vai dagli dei di tua madre? Va' dal profeta di tua madre, Baalim, i profeti di tuo padre e così via. Perché sei venuto da me? Torna indietro laggiù."

Egli disse: "No, Dio ci ha fatti venire qui, noi re, per ucciderci."

Egli rispose: "Se non fosse per il rispetto che ho della presenza di Giosafat, non vi avrei nemmeno guardati."

39 Oh, eccolo qua. Vorrei dire qualcosa proprio ora, ma è meglio che lo tenga in serbo. Bene. "Se non fosse per il rispetto che ho per Giosafat," disse: "non vi avrei nemmeno guardati." Ora, era tutto incollerito, sapete. Si era arrabbiato. Disse: "Perciò... fate venire un menestrello."

Parlavo con un uomo non tanto tempo fa, egli non credeva nella musica in chiesa. E mi portava rancore per questo. Disse: "Oh, la musica appartiene al mondo".

Dissi: "Lo Spirito di Dio non scese su quel profeta incollerito finché arrivò il menestrello che incominciò a suonare un buon cantico all'antica dello Spirito Santo. E lo Spirito di Dio scese sul profeta." E' la verità. Dio non cambia. E se Dio amava la musica in quei giorni, Dio ama la musica oggi. Sissignore.

40 Egli incominciò a suonare un canto... Non so cosa cantassero in quei giorni, ma immagino che fosse un buon vecchio cantico come:

Ci sarà un incontro nell'aria,

In quel dolce, dolce dì,

Il Figliuolo di Dio li condurrà,

Quando... l'incontro nell'aria.

Qualcosa di simile, alcuni di quei buoni cantici dello Spirito Santo all'antica. E lo Spirito di Dio scese sul profeta.

Io ti dico, fratello, quando lasciamo cadere tutte quelle vecchie catene formaliste, e lo Spirito di Dio è di nuovo nei cantici, e se si torna in un vecchio luogo dove si può avere lo Spirito di Dio che agisce sul luogo, allora il profeta può avere una visione, allora le potenze di Dio possono affluire e sommergere. Allora possono vedere la guarigione divina. Allora possono vedere la risurrezione di Cristo. Allora possono vedere che Egli è lo stesso,

ieri, oggi ed eternamente.

41 Mi direte: "Fratello Branham, non sono il profeta." Bene, se non sei il profeta, tu puoi essere in tutti i casi uno strumento. Continua solamente a suonare. E' vero. Non ne hai di più di quei dieci, allora continua solo a sfogarti su di loro con tutte le tue forze.

Se non puoi essere il profeta, sii una parte del menestrello. Fa' qualcosa per far scendere lo Spirito di Dio. Amen. Il profeta non poteva farlo da solo; egli aveva bisogno del menestrello. E così incominciò a... Allora, vedete, quando ognuno... Quando il profeta e la gente furono in armonia con Dio, il profeta incominciò a vedere delle cose.

A questo punto, fratello, se non vedi la guarigione divina, non vedi il battesimo dello Spirito Santo, non vedi questo grande movimento dello Spirito di Dio nell'ultimo stadio qui, vieni una sola volta nello Spirito e allora vedrai delle cose; le cose ti saranno rivelate. Incomincerai a notare delle cose, esse ti sembreranno diverse di quanto ti sembravano prima. E' vero. Non te ne andrai in giro con uno spirito critico; ma tu tornerai umile. E' vero. Oh, my! Mi sento alquanto religioso pure io stasera.

42 Notate, mentre pensavo a questo, oh, come incominciasti a vedere cose. Ora, notate cosa disse.

E' ora che finisca, mi voglio sbrigare. Notate cosa disse. Disse: "Ora, tu va' lassù; non udirai nessun vento, non vedrai nessuna pioggia." Fece, ebbe una visione, vedete. "Non vedrai nessuna pioggia, non udirai nessun vento, ma vi sarà dell'acqua che uscirà. Ora, voglio che tu scenda laggiù e ti metta a scavare delle trincee tutt'attorno, stanotte." Proprio nel bel mezzo di un deserto ardente, dove non c'era una goccia d'acqua.

Cosa ne sai di quello? "Ridicolo", uno di noi dice. Ma se la Parola di Dio lo ha detto, incomincia a scavare. E' la verità. Bene, il dottore ha detto: "Non è necessario". Scava, va' avanti. Oh, Dio l'ha detto. E ricordate, dovevano vedere qualcuno che scavava, là fuori, e poi colpì qualcosa là sotto e disse: "Oh, my! Abbiamo colpito un serpente." Butta fuori quel serpente. Molte volte quando vi mettete a scavare, toccate quel vicino che vive accanto a te, e vi dice: "Una cosa come la guarigione divina non esiste." Buttalo fuori. Continua a scavare. E' vero.

Qualche volta tocchi il pastore lungo quella linea. Egli dice: "Non andrei in giro con quel gruppo di santi rotolanti." Buttalo fuori, continua a scavare. E' vero. Scava un po' oltre lui.

43 Ricordati, fratello, più scavi in profondità più avrai acqua. E' vero. Non vogliamo qualcosa di superficiale. Vogliamo tutto ciò che Dio ha per noi: la potenza della Sua risurrezione. Sissignore. Noi continuiamo solo a scavare.

Oh, my!

Se fra mezzo trovate la sorella, la madre, qualsiasi cosa sia, buttatele fuori e continuate a scavare. Fatevi un grande e bel fosso, poiché più è profondo e più acqua troverete. Oh, my! E' quasi giorno... Alleluia! Ecco arrivare l'acqua dal deserto. Perché?

"Da dove viene quell'acqua, predicatore?"

"Non lo so."

"Ha piovuto?"

"No."

Ma ricordate, Israele aveva appena attraversato il deserto pochi anni prima. Quella Roccia che fu percossa nel deserto era ancora laggiù, quella roccia delle... (Parole non chiare. - Ed.) Alleluia!

Vi dico che, questa sera, quella Roccia è ancora qui. E' la verità. Incomincia solo a scavare, vedi se le trincee non si riempiono. Fa uscire ogni mondanità. Butta fuori quei vecchi show di foto e quelle danze e tutte quelle cose che ti attirano, tutte quelle cose, buttale fuori. Lascia entrare le acque. Da' a Dio il primo posto. Amen. Raddrizza quelle cose. Allora le acque potranno scendere dal cammino di Edom. E' vero.

44 E, sapete, per prima cosa, gli altri, dall'altra parte guardarono indietro e dissero: "Ma, credo che abbiano avuto una battaglia laggiù; sembra sangue." E così corsero laggiù. Essi avevano preparato un'imboscata e li batterono su tutta la linea, fino alle mura. Guardate ciò che fecero. Essi bruciarono ogni città, e otturarono ogni pozzo. Tagliarono ogni albero. Riempirono... Essi spogliarono il paese.

E, fratello, incomincia a scavare con tutto il tuo cuore, scava fuori tutto quello che puoi, e quando arriveremo in quel paese da quei vecchi infedeli, prendiamo una roccia di testimonianza e abbattiamo tutte quelle vecchie mura formaliste qua attorno, che non fanno che distribuire dell'acqua stagnante. E' vero.

Un ammasso di quella vecchia acqua stagnante: "I giorni dei miracoli sono passati." Quelle cose hanno un milione di anni. Non esistono. Il Dio che visse ai tempi di Mosè è il Dio che vive oggi. Il Dio che visse in Gesù Cristo ha lo Spirito Santo qui, risorto dai morti, Gesù è, ed Egli è lo stesso, ieri, oggi ed in eterno. Amen.

45 Bene, Dio sia benedetto. Lo credo. Portatemi in menestrello. Preghiamo. Portatemi dei cuori che crederanno in Dio. Portatemi quei cuori come quella donna che scese dalla montagna quel giorno, quando Lo vide farsi strada e